Leg. Ft 8 — 2 — N 2

Tea 1-156-4, A

Sainete nuebo

Ai casos que hablan los Mudos.

Para la Compañia de Juco Ran. Ramos

Año de 1798

Ayuntamiento de Madrid

Personas

La señora del Pueblo ..... Sa Pepa
Pata gorda tullido ..... Galindo
El Mayordomo dela señora ..... Baca.
Un ciego Aldeano ..... Prado.
Una ciega Aldeana ..... Montes
Un Mudo Aldeano ..... Lopez.
Jardinero Roldan &a .....
Jardinera Pota &a ..... Vte Ramos
Un Alcalde .....

Ayuntamiento de Madrid

Jardin con Rejas en el foro, y delante de ellas fuente con pilon: salen en festivo corro los Jardin.s y Jardineras

Cantan

El ama, y señora
que el Cielo nos dio
es sabia, y piadosa,
de buen corazon
tiene gracia, y siempre
gasta buen humor.
Dios nos la bendiga
bendigala Dios. ---- Grita.

Ellas: Viva la señora
Ellos: Viva

Jard.o 1.o Por cierto que ama mas buena
que la que Dios no ha dado
es dificultoso haverla.

Jard.a 1.a Sino alomar posesion
del Lugar como heredera
de su ya difunto Padre
nuestro Conde, y tan contenta
entre nosotros se halla,
que ni por asoma piensa
de bolverse à Madrid.

Jard.o 1.o - Chito
que su señoria llega,
y asi à su recibimiento

Ayuntamiento de Madrid

nuestra. lealtad adecir buelba

Sale la señora, con otal, y llegan todos cantando asu recibimiento.

Cantan

Tiene gracia, y siempre
gasta buen humor
Dios no la bendiga,
bendigala Dios.

Señora. Quanto buestro fino obsequio
mi gratitud o aprecia.
Decid, baso poraqui
el Mayordomo?

Tarda 1a. En la Huerta
le dexe yo poco hace
Cosiendo un plato de fresas.

Señora. Sera para mi.

Tarda 1a. Quien sabe,
porque señora, se pienssa
segun todo se lo come,
que es su buche de Ballena

Señora. Tanto come, muger?

Tarda 1a. ellas
que las suegras alas nueras,
y el Payo que ba à ellas
en casa de una parienta.

Baca poner medio

Señora. Y que tal à trata, vaya?

Jardª 1ª Como en tratar se deleitan
todos los mas Mayordomos
a quantos en casa tengan.
que es el llenarlos de voces,
y tratarlos à baqueta
Y ase lo reniré yo.

Señora Es de una naturaleza,

Jardª 2ª que siempre rabiando esta.
Mas donde estamos se acerca.

S. Mayordomos Que guste Vía de estar
con estos necios, y necias
en combersacion oyendo
su pesader, y simplera.
Y à trabajar.

Todos Ya iremos.

señora Desalos. dime tu, empleas (al Mayordomo.
todas las horas del dia
en trabajar?

Mayº Bueno fuera.
Yo descanso en cada hora
à lo menos hora, y media.

señora Pues lo propio necesitan
ellos, que de una materia
sean los ricos, y pobres,
aunque alguno no lo crean.

Ayuntamiento de Madrid

Mayº — Dadlos àlas, y vereis
que tal van vuestras haciendas:
porque yo à estar en mi mano
à todos los despidiera.

Señora. Despedirlos, como tu
trabajes lo que ellos.

Mayº — Esa
proposicion nome agrada,
que seesten deesa manera.

Señora. Mudemos conversacion.

Mayº — Lo que — Via quiera,

Señora. como no ha venido a verme
la Justicia?

Mayº. Se halla enferma,
ò aquello que la comprende.

Señora Malo; que un Pueblo se arriesga
quando sellega anotar,
que esta la Justicia enferma.

Mayº. Porno perder sus propinas
no tardara en estar buena

Señora Que dice demi el Lugar?

Mayº — Bastante mal muchos.

Señora Sepa
porque queriendolos yo
me tratan deesa manera?

Mayº — porque haveis hecho prender

alguno que el Lugar pueblan,
sin motivo.

Senora. Que locura!
se engaña el que assi lo piensa,
que hay motivo poderoso
para que assi se proceda.

Mayº Pues el Medico que ha hecho,
que le teneis en la trena?

Senora Es un mal hombre: porque
ba à lo rico con prestesa,
y à los pobres tarde, y mal,
dejandolos que se mueran.

Mayº Mira su interes

Senora. Tambien
quando la facultad plena
de matar le dieron, sabe
Juro, que sin diferencia
iria tan presto à los pobres,
como al que bienes tubieria.
La ley de Dios solo es una,
no lo hace pague la pena

Mayº Ya lo infelix tabernero,
que nunca dexar desea,
porque le haveis puesto preso.

Senora. Porque? y el vil en su cueba
bautiza al negro y al blanco
sin que facultades tenga.

Bendiendo el agua lo propio
que el vino de Baldepenàs.

May° — Si se llama Aguado.

señora. Si?
pues como soi D.ª Elena,
seha de morir en la carcel
si el apellido no desa
de Aguado.

May° — Soi rigurosa,
con todo que un genio obstenta
tan benigno, y tan alegre.

señora. pero amigo, he de dar cuenta
delo malo que en mi pueblo
por tolerarlo suceda,
que una cosa con mi chanzas,
y otras cosas son mis veras.

Tod.s — pues viva su señoria

señora — prosiguid vra tarea,
y reciban
Será
recibendo en gloria buelta.

Tard.° 1° — cantan

El ama y señora
que el cielo no dio hija
(corro, pasea del fin.

señora. Ponme un asiento.
May°. Aqui esta. - - - - - - - - -
señora — Tambien en otro te sienta.
May°. pues una melo manda. - -
respondo con la obediencia.

(lo hace, y se sienta

(lo hace

Ayuntamiento de Madrid

Y. señora = Di, Mayordomo, en el Pueblo
hay muchos pobres?

Mayº. No desa
de haber bastantes

señora. Y tu
los socorres de mis rentas?

Mayº. No me ocupo en eso

señora. Es
una cosa mui mal hecha
el no mantener yo al pobre,
si el rico ami me sustenta.

Mayº. Que prodiga que es
no hara caudales.

señora. Paciencia,
que alla no se cose nada,
si aca en venda no se siembra.

Mayº. Bobada, que en esas cosas
es lo que menos se piensa
saber lo que he reparado,

señora. que desde el tiempo de guerra.
que huvo la Quinta aqui, y yo
mande que se recogiera
toda olgarana, el Lugar
(delos vecinos que encierra)
se hallenado de lisiados.

Mayº. No tiene duda, y que piezas
ay en ellos, pues tenemos
uno, que anda en dos muletas,
y tiene un hermano mudo
que es Tuno de quatro suelas.

señora. Querras creher que imagínado

Ayuntamiento de Madrid

que ay maula enellos.

Mayº — Judiera,
porque en este mundo es or
loma que se ve apariencia.

Señora — Pues yo lo hede apurar.

Mayº — Como?

señora. Y lo sabrás: solo resta
que tengas aprebencion
lo que te diré: oye, y quenta,
que me enojare contigo
si mi secreto rebelas.

Pago

{Hablan como en secreto, y sale al bastidor Pata gorda con muletas, una pierna mui abultada, capotillo, y ombren blanco

Pata — Allí esta su señoría,
y tambien esta el perrera
del Mayordomo.

Señora. Lo entiendes?

Mayº. Se hara como Vsia ordena.

Pata. Voime acercando. - - - - - (sale.

Señora. Quien es,
el que en el Jardin se entra?

Pata. este abichucho cargado
de trabajos, y epidemias.

Señora — Que quiere?

Pata. Si vno vasallo
tendran de hablar licencia.

Señora. Porqueno.

Mayº. Este es el tuno - - - -
que dise de las muletas.

Señora — Y que vasallo son? (ap. a la señora.

Ayuntamiento de Madrid

Pata. Yo,
y otros quantos quese encuentran
lisiados, porque Dios quiso
ponerlos deesta manera.
Señora. Mucho lo siento.
Pata. Yono,
que hai males queavarios llevan
elbuche de tasadillas,
yelbolsillo de pesetas.
May°. Siserán así los tuios;
Pata. Calle, nosea mala lengua,
que Dios sabe cadauno
dela forma quese enquentra.
Señora. Yadonde estan los demas?
Pata. Yame parece quellegan,
yverá Dia que gente
tiene ensu pueblo tan buena.

{sale el ciego de Gaban, gorro, y palo cayado}

ciego. Donde esta su señoria,
que yo como tengo hueras
las ventanas demi cara,
y siempre estoi enbinieblas
solo acierto adistinguir
porel tiento las monedas,
porelolor las hermosas,
y porlavos alas feas.
Pata: Yo porel paladar
las suabes, olas sardenas.
ciego. esta señora aqui?
Señora Aqui

Sala

Lopez
Cho

estoi para quanto quiera D.
ciego. Hablaremos, desde Vdia
que recopile mi arenga.

Sale la ciega, con palo, y unnino de mantillas

ciega Señora, alos pies de Vdia,
esta ciega se presenta
con esta hermanita suya,
que le han quitado la teta.
Pata - Hija de mi alma, y es Vrca,
y la cabecita abierta.
ciego - Yo empece asi, y he cegado,
que a sido mayor miseria.
Mayº - Que maulas - - - - - (apte
Señora - creo que si,
ya saldremos despechar.

Sale el mudo sonando a todo una campanilla, y haciendo visajes de mudo.

mudo Ba, ba, ba, ba.
señora. Que es ese?
Pata. mi hermano el mudo q. apuesta
hacer visajes, y gestos.
a todo lo mios.
Mayº - llega, (lo hace
acercate mudo - - -
mudo - Ba, ba, ba. ba.
Mayº como yo fuera
que su señoria, a todo
oponia en la asamblea
de S. Fernando.

Ayuntamiento de Madrid

Pata. Que dice
mire si ázo la mulata
le he de hacer salir los sesos
por todas las fallriqueras

Mayº. Ami infame?

ciego. Dale pata,
que yo te ayudare à tentas

Señora Deteneos.

Pata. Pues si Vsia
no mediara, ya estubiera
sin Mayordomo: pues Vaya
que aguanto yo fioleras

Señora. Todo se acabo.

Mudo. Ba. ba. - - - - - - - - -

Pata. Ehale al suelo las muelas,
mas que no buelba en su vida
a comer mas que Jalea.

Señora. me admira de que tan moso
o mireis de esa manera.

ciego. Siempre asi estubimos.

Mudo Ba.

Señora Que dice el mudo?

Pata. Porseñas
dice, que le gusta mucho
el chocolate de Tepas.

Mudo. Ba, ba, ba.

Mayº. Que beba plomo.

Pata. Habra intencion mas perberso
vaya que esto mayordomo

(Que se embeba con el
(dan palos.
(soberbio queriendo dar
al Mayordomo

Ayuntamiento de Madrid

son peores que Herodes herà-
señora - Jese mudo, es de nacion?
pata; No señora, una parlega
por murmurar de su hombra
arair lecorto la lengua
señora. Quantos murmuraran menos
sotro tanto les hicieran
May° - De que perdistei: la vista
ciego?
ciega. Yo de unas Biruelas:
no quiera Dios, que a mi niña
esebraba/o lebenga.
pata - Hija de mi alma, ya vna,
y la cabecita abierta.
ciego - Yo de un tropicio cegue-
pata - Sopla que tropicio: hay tierras
que é tropicios estan
las gentes cojas. y ciegas.
señora - Y tu de que estas tullido?
pata - De haverme tullido, y quenta
que llorara amargamente
el que Dios me destullera.
señora - Porque?
pata - Porque ando mejor - - - -
con quatro, que con dos piernas,
y por otras circunstancias
que no quiero que de sepan.
May° - Y en esa pierna, que tenes?

Ayuntamiento de Madrid

Pata - Tengo mas bocas abiertas
que tiene quando no llueve
la redondez dela tierra
Señora - Que las beа el Cirujano.
Pata - como el cirujano verlas?
el un huerto, y almirarlas
me puede hacer mal de pierna,
porque el mirarle a uno un huerto
tiene malas consequencias.
Señora - Y assi, que me quereis?
Pata - Verme.
Señora - Verme?
Pata - Si Señora, y quenta,
que os quieren, aunque no
o pueden ver ciego, y ciega.
Señora - Lasisita aprecio a todo - (celebantan
y all para agradecerla
solicito regalaros:
esperar aqui, que apenas
ami quarto llegue, buelbo
con algunas frioleras.
Ben ellayordomo - - - - (oe
Llay° Ya os sigo.
ciego - Señor Ellayordomo vea
intercesor de que ami
meden mucho, y bueno.
ciega — Vea
que me de ami algun diamante
que me saque de miseria.

Ayuntamiento de Madrid

Mudo. Ba, ba.

Pata. Y almudo, y ami
mediar para que no quepa
como diez libras de oro,
ò una fanega de perlas.

May°. Mui bien hablare por todos
para imbiarlo à Galeras — — — (9°)

Pata. Lo estimo, no interesa
para mi en esa materia,
quemas que Galera, ò coche
me acomodan mis muletas.

Ciega. Que dicha que no aguarda.

Ciego. Gran ventura no espera.
que alma tendra la señora
tan caritativa, y buena.

Pata. Mira mudo nuestra Duca
se fue, y buelbe con presteza.
a regalarnos; lo entiendes?
prebente de faltriqueras.
Ba, ba, ba, ba, ba — — —

Mudo. Feries,
mealegro deg. lo entiendas
que me regalara à mi?

Ciega. Un relox de sobre mesa
para que las horas digas,
ya que la muestra no veas.

Ciego. Mi puede quemedè
algun berbo de Pelpa.

(se lo dice p.r señas)

(mui alegre)

Ayuntamiento de Madrid

y. pata Tal selpa se pueden dar
que mui poco lo agradecar.
Ami si queme daran——
queme daran? tal ver tela
para queme hagan bestido
de currutaco, y quesea
uno delos currutacos
quesu señoria lleba.

ciego. No hai currutacos tullidos

pata. ciego, te calla, y no mientas,
pues entre los currutacos
es adonde ay mas cosecha
debalados, y tullidos
aunque muletas no lleban.

d°. Jardin ras Vayamos
d° señora De su furor
Escapemos Jardineras.

ciego Que podra ser esas voces?

pata. Sera la gente que benga
atraerno los regalos,
y todos vienen de fiesta.

ciego. Que me dara ami?

ciega. Yo quedo
con seis mil reales contenta.

pata — Yo con que una Alferecía
la señora me conceda.

ciego. Dios tela de quanto antes
una ver que lo deseas.

Ayuntamiento de Madrid

Salen con precipitacion, y mui asustadas, la
señora, y las Jardineras

señora ¡Ai! que temor!
Jardin ai! que eso es. . . . . Chillan 9.
señora - Bend todas donde puedan
nuestras vidas resguardarse
del peligro que eno cerca.
pata. Que tiene Vsia?
señora. mas miedo
que un novicio que torca,
y una comica en Madrid
quando en sus tablas se estrena:
No veis que desencajada
estoi de oso, y de cejas.
pata. Pero que sucede à Vsia
para estar de esa manera?
señora ¡Ay que temblor! yo presumo
me da alguna patoleta
porque se me ba torciendo
la boca acia las orejas.
todos. Que pasa?
señora. Que oy sin remedio
todos moriremos
pata Cuerba:
si ha venido algun Herodes 9
à degollar inocentes.

Ayuntamiento de Madrid

no hay ninguna en el mundo
abisarle quese buelba.
Señora - es mas queeso. Vuyamos Chicas
del peligro. (la dehine
Pata. Via selenga - - Dio,
Regalenos lo que dio,
y vayase donde quiera.
Señora. Estoi yo para regalos.
Ellaylodas - corramos queya se acerca.

{chillan corren, enbanse por las rejas del Jardin, cierran las puertas, y se quedan dentro mirando lo q. para fuera.}

ciego. Quees Pata gorda?
Pata. En Romance
porque el emfermo lo entienda,
quese ahogaron los regalos,
Dio enelcielo lo tenga.
ciega Si lo manda la Señora
ciego como de esas cosas, ciega
se prometen en el mundo,
y jamas a efecto llegan
ciega conquese mudo?
Pata. es muger;
yson tan mudables ellas
quehasta antura hanmudado,
pues oy vemos quela llevan
por debajo delos brazos,
y sobre ella lacabeza.

Ayuntamiento de Madrid

sabes lo que ay mudo?

Mudo - Ba - - - - - - - - - - - - (dice q. sí,

Pata - Pues amigo ten paciencia,
y supuesto que lo sabes
como todo te consuela-

Mudo - Ba, ba, ba, ba - - - - - (patea primo,

{ salen corriendo Muy°, Jardinero, y detras de
ello un novillo, el q. pega con todo, y la ciega
da palo à tientas por defenderse, y andan uno y otro
con furo }

Muy° - Huyamos todos,
que ya el novillo se acerca.

Pata - Un Arbol subirme quiero,
y vayan fuera muletas - - (la bra y sube

Muy° - milagro, que ya el cullido
ha cesado la cosera.

Ciego - Yo me emboco en el pilon (se mete
y me deso de ceguera.

Señora - Prodigio que ya ve el ciego.

Ciega - no hay quien a mi me defienda,
ya mi niño pues yo solo
soi la ciega Verdadera.

Pata - Tira el niño, y subete
donde yo estoy como puedas.

Todos - Que cose al mudo: Huye. { coje el novillo
Mudo - Hai! C O almudo, y este
socorro q. me estropea. chilla, y habla.

Ayuntamiento de Madrid

Mud°. milagro que hablado el mudo
ciega. Solo por si ami se acerca.
Pata. Aun q° yo estoi seguro.
Mudo. San Antonio me defienda. (se levanta y corre
Emborome en el silon
antes que me de otro fregar. (mete se en el silon,
Pata. Aquello do ya se bañan (y se entra el novillo
como la calor aprieta.
Mud°. Que bribones!
Señora. Embusteros. (sale y Jardineras.
vuestra maldad es descubierta.
salid todos del silon. (lo hacen.
y basta tu buena perca
el del arbol.
Mudo. Que yo hablase.!
ciego. Que yo los ojos abriera!
Pata. Que me estrullase yo
mas que el toro me cogiera
Los 3. Señora, perdon.
Señora. Bribones,
con que sin vuestra cautela
fingio eso defecto?
ciego. Yo
por si acaso habia guerra
no entrar en Quinta
Pata. Lo propio
mi hermano, y yo.
ciega. De manera,

que yo delo quatro soy
la lusiada verdadera.

señora - ello me la pagaran,
y ah mi piedad te premiá
con este bolsillo - - - - - (seledā.

ciega - Viva
quien da deesa forma, eterna

señora - Bribones.

Los - piedad señora.

señora - Quitad de mi presencia
infames

Muy° - El picaron
dela pata, y las muletas,
y trepaba por el arbol
como una Salamanquesa.

pata - ay caso que hablan lomudo,
y que corren de Carrera
los tullidos, y este es uno
porque en duda no se tenga.

señora - Castigo habra para todos
quando viene mi humildad
adaro la enhorabuena
del señorio, o hallo
tan impaciente, y tan llena
la casa de gente: acaso
ha querido esa caterba
que mirio robaro?

señora - No.
pero sumaldad perbersa

mehan pretendido engañar
fingiendose todos heran
lisiados, por eximirse
delas quintas, y la guerra.
y asi Alcalde, sumaldad
fuerae, quecastigo tenga.

Alc. Es mui sutil. Picarones,
para qué escarmiento sea
a otros muchos vra infamia;
Jardineros, alatrena
vayan, que por quatro meses (los agarran los Jardineros)
los he detener enella.

Lisiados. Clemencia.

Señora. Nola espereis.

Pata. Pues sino hai remedio, hea
vamos apagar laculpa,
y supliço a Usia tengan
con muchisimo guidado,
estimacion, y decencia,
animal quesabe hacer
maravillas tansupremas
como curar ciegos, mudos,
a baldados, y coferas;
conque repito milagro;
y vamos adonde quieran.

Todos. Teniendo sin quantas cosas
habra en el mundo como estas.

Fuente.

Ayuntamiento de Madrid

Por el denunciado D.n Juan
Bautista Cepeda, hijo
Abogado vdor. P.r Con.

Ayuntamiento de Madrid

Sres y Vocales de esta Villa
y Corte de Madrid y Supuesto S.

Por la presente, y por lo q.
toca, damos licencia p.a
q.e el dainero nuevo in
titulado Real con q.e
habian los vecinos re-
pueda representar en
los Theatros publicos
de esta C.a mediante
que habiendolo visto
esta Ord.a no contiene cosa q.e
se oponga a nra Santa
fee Catholica y buenas
costumbres. Dada en
Madrid y Julio veinte
y quatro de mil seteg.s
Ot. noventa ocho =

Lo.
Fernand.

L. de
Ms. Expsta

Juan Fran.co de Pielago

Ayuntamiento de Madrid

Mad.d 24 de Julio de 1798.

Pase al R. P. Fr. Isidro Lopez y Corrector D.n Santos Diez Gonz para su examen y evacuado buelvase á dar cuenta.

Morales

En virtud del 1o Comisionado del Consejo de su Mag.d he visto el Sainete nuevo q. antecede titulado, Hai cosas q. hablan los mudos. nada contiene opuesto a Nra S.ta Fe Catholica, ni buenas costumbres. La Vict.a y Julio 27. de 98

Fr Isidro Lopez Prior

De orden del S.or Comisionado del Consejo de S. M en el supremo de Castilla, he visto el adjunto Saynete y no hallo reparo en que se permita representar, Madrid 1o de Agosto de 1798.

Santos Diez

Gonzz

Ayuntamiento de Madrid

Madrid 3 de Agosto de 1798.

Acuse y represente.

Morales

Ayuntamiento de Madrid

1200023537

Quatenta maravedis.

SELLO QVARTO, QVARENTA MARAVEDIS, AÑO DE MIL SETECIENTOS NOVENTA Y OCHO.

Ayuntamiento de Madrid